

**SIEMENS**



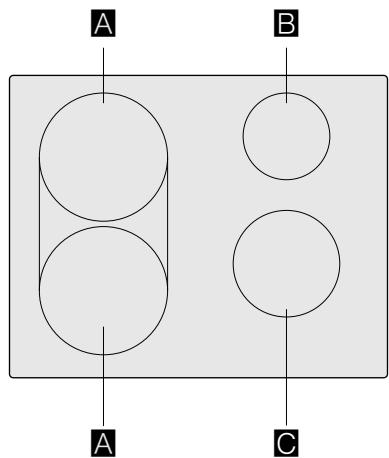
# Pliidipaat

ED...FS...

[siemens-home.com/welcome](http://siemens-home.com/welcome)

et Kasutusjuhend

Register  
your  
product  
online



		$g^*$	$b^*$
<b>A</b>	$\emptyset 21$		2.200 W
	$\emptyset 21 + 21$		3.600 W
<b>B</b>	$\emptyset 14,5$	1.400 W	2.200 W
<b>C</b>	$\emptyset 18$	1.800 W	3.100 W

\* IEC 60335-2-6

# Sisukord

	<b>Ettenähtud kasutamine .....</b>	4
	<b>Olulised ohutusnõuded .....</b>	5
	<b>Kahjustuste põhjused .....</b>	6
Ülevaade .....		
	<b>Keskonnakaitse .....</b>	7
Nõuanded energia säastmiseks .....		
Keskonnasäästlik jäätmekäitlus .....		
	<b>Induktsiooniga toiduvalmistamine .....</b>	7
Induktsioonkuumutuse eelised .....		
Nõud .....		
	<b>Seadmega tutvumine .....</b>	9
Juhtpaneel .....		
Keedualad .....		
Jääkkuumuse näit .....		
	<b>Seadme kasutamine .....</b>	10
Pliidiplaadi sisse- ja väljalülitamine .....		
Keeduala reguleerimine .....		
Soovitusi toiduvalmistamiseks .....		
	<b>Kombineeritud tsoon .....</b>	13
Pidage kinni keedunõude kohta toodud juhistest .....		
Aktiveerimine .....		
Inaktiveerimine .....		
	<b>Move-funktsioon .....</b>	13
Nõuanded nõude kasutamiseks .....		
Aktiveerimine .....		
Inaktiveerimine .....		
	<b>Ajafunktsioonid .....</b>	14
Keeduaja programmeerimine .....		
Signaalkell .....		
	<b>PowerBoost-funktsioon .....</b>	15
Aktiveerimine .....		
Inaktiveerimine .....		
	<b>Lapselukk .....</b>	16
Lapseluku sisse- ja väljalülitamine .....		
Automaatne lapselukk .....		
	<b>Pühkimiskaitse .....</b>	16
	<b>Automaatne väljalülitus .....</b>	16
	<b>Põhiseaded .....</b>	17
Põhiseadistuste juurde pääsete nii: .....		
	<b>Energiatarbimise näit .....</b>	18
	<b>Nõude test .....</b>	19
	<b>Puhastamine .....</b>	19
Pliidiplaat .....		
Pliidiplandi raam .....		
	<b>Korduma kippuvad küsimused (KKK) .....</b>	20
	<b>Mida teha tõrgete korral? .....</b>	21
	<b>Klienditeenindus .....</b>	22
E-number ja FD-number .....		
	<b>Kontrollroad .....</b>	23

---

Lisateavet toodete, lisatarvikute, varuosade ja teeninduse kohta leiate Internetist: **www.siemens-home.com** ja Internetikauplustest: **www.siemens-eshop.com**

## Ettenähtud kasutamine

Lugege see juhend hoolikalt läbi. Hoidke kasutus- ja paigaldusjuhend ning seadme pass alles hilisemaks kasutuseks või seadme hilisemate omanike jaoks alles.

Kontrollige seadet pärast pakendi lahti võtmist. Kui seade on transpordi ajal kahjustada saanud, ärgee parandage seadet, vaid võtke ühendust tehnilise abi teenistusega ja laske koostada kirjalik protokoll tekitatud kahjustustest, vastasel juhul kaotatakse õigus kahjude hüvitamisele.

Seade tuleb paigaldada vastavalt seadmega kaasasolevale paigaldusjuhendile.

Seade on ette nähtud kasutamiseks üksnes koduses majapidamises ja kodustes tingimustes. Kasutage seadet vaid toitude ja jookide valmistamiseks. Keemisprotsessi tuleb jälgida. Lühikest keemisprotsessi tuleb jälgida algusest lõpuni. Kasutage seadet üksnes kinnistes ruumides.

See seade on ette nähtud kasutamiseks körgusel kuni maksimaalselt 4000 meetrit üle merepinna.

Ärge kasutage pliidiplaadi katteid. Need võivad põhjustada ülekuumenemisest, süttimisest või materjalide purunemisest tingitud önnetusi.

Ärge kasutage ebasobivaid kaitseeadiseid ja reste laste kaitseks. Need võivad põhjustada önnetusi.

Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks välise lülituskella või kaugjuhimispuldiga.

Üle 8-aastased lapsed ja isikud, kelle füüsилised või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad seadme kasutamiseks vajalikud teadmised ja kogemused, tohivad seadet kasutada ainult juhul, kui nende üle teostab järelevalvet nende turvalisuse eest vastutav isik või kui neile on selgitatud seadme ohutut käsitsemist ja kui nad on mõistnud seadmest tulenevaid ohte.

Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldada vaid juhul, kui nad on vanemad kui 8-aastased ja nende üle teostatakse järelevalvet.

Alla 8-aastased lapsed hoidke seadmest ja ühendusjuhtmest eemal.

Südamestimulaatori või muu meditsiiniseadmega inimesel tuleb töötavale induktsioonplaadile lähenedes või seda kasutades olla eriti ettevaatlik. Pidage nõu oma arsti või seadme tootjaga, et veenduda selle nõuetele vastavuses ja saada teada võimalikest sobivusprobleemidest.

## Olulised ohutusnõuded

### Hoiatus – Põletuse oht!

- Kuum õli ja rasv süttivad kiiresti. Ärge jätke kuuma õli ja rasva kunagi järelevalveta. Ärge kunagi kustutage põlengut veega. Lülitage keeduala välja. Summutage leegid ettevaatlikult kaane, kustutusteki või muu sarnase esemega.
- Keedualad lähevad väga kuumaks. Ärge kunagi asetage pliidiplaadile süttivaid esemeid. Ärge jätke pliidiplaadile esemeid.
- Seade läheb väga kuumaks. Ärge kunagi hoidke pliidiplaadi all olevas sahlis süttivaid esemeid ega aerosoole.
- Pliidiplaat lülitub automaatselt välja ja seda ei saa enam käsitseda. Hiljem võib see soovimatult sisse lülituda. Lülitage elektrikilbist vool välja. Pöörduge parandustöökotta.

### Hoiatus – Põletuse oht!

- Keedualad ja neid ümbritsev piirkond, iseäranis pliidiplaadi raam, lähevad väga kuumaks. Ärge puudutage kuumi pindu. Hoidke lapsed eemal.
- Keeduala kuumeneb, kuid näidik ei tööta. Lülitage elektrikilbist vool välja. Pöörduge parandustöökotta.
- Metallist esemed lähevad pliidiplaadil väga kiiresti kuumaks. Ärge kunagi asetage pliidiplaadile metallist esemeid, nt nuge, kahvleid, lusikaid ja kastrulikaasi.
- Lülitage pärast iga kasutust pliidiplaat alati pealülitist välja. Ärge jäädge ootama, et pliidiplaat ise anuma puudumisel automaatselt välja lülituks.

### Hoiatus – Elektrilöögi oht!

- Asjatundmatult teostatud parandustööd on ohtlikud. Parandustöid teha ja kahjustatud ühendusjuhet välja vahetada tohib vaid tootja väljaõppe läbinud tehnik. Kui seade on defektne, eemaldage pistik pistikupesast või lülitage vool elektrikilbist välja. Pöörduge hooldustöökotta.
- Sissetungiv niiskus võib põhjustada elektrilöögi. Ärge kasutage kõrgsurvepesurit ega aurupuhastit.
- Defektne seade võib põhjustada elektrilöögi. Ärge kunagi lülitage sisse defektset seadet. Eemaldage toitepistik pistikupesast või lülitage elektrikilbist välja vool. Pöörduge hooldustöökotta.

- Klaaskeraamilises pliidiplaadis olevad mõrad võivad põhjustada elektrilöögi. Lülitage elektrikilbist vool välja. Pöörduge parandustöökotta.

### Hoiatus – Rikke oht!

- Selle plaadi alumises osas asub ventilaator. Kui pliidiplaadi all on sahtel, ei tohi seal hoida väikseid esemeid ega pabereid, sest nende sissememisel võivad need ventilaatorit või jahutusseadet kahjustada.
- Sahtli sisu ja õhu sissememise ava vahel tuleb jäätta vähemalt 2 cm vahe.

### Hoiatus – Vigastuste oht!

- Veevannis kuumutamise korral võivad pliidiplaat ja keedunõu ülekuumenemise tõttu lõhkeda. Veevannis olev keedunõu ei tohi veega täidetud anuma põhjaga otseselt kokku puutuda. Kasutage üksnes kuumuskindlat keedunõud.
- Potid võivad potipõhja ja keeduala vahel sattunud vedeliku tõttu äkitselt üles hüpata. Hoidke keeduala ja potipõhi alati kuivad.

## Kahjustuste põhjused

### Tähelepanu!

- Anumate karedad põhjad võivad toiduvalmistamise pinda kriimustada.
- Ärge asetage mitte kunagi tühjasid anumaid toiduvalmistamise aladele. Need võivad kaasa tuua seadme rikke.
- Ärge asetage kuumi anumaid juhtpaneelile, näitude alale ega toiduvalmistamise pinna äärtele. Need võivad kaasa tuua seadme rikke.
- Kõvade või teravate esemete kukkumine toiduvalmistamise pinnale võib kaasa tuua seadme rikke.
- Alumiiniumpaber ja plastmassist anumad sulavad kuumal toiduvalmistamise alal. Toiduvalmistamise pinnal ei ole soovitatud kasutada kaitsematerjali.

### Ülevaade

Järgmisest tabelist leiata sagedasemad kahjustused:

Kahjustus	Põhjus	Abinõu
Plekid	Ülekeenud toit.	Ülekeenud toit eemaldage kohe klaasist kaabitsa abil.
	Ebasobivad puastusvahendid.	Kasutage üksnes selliste pliidiplaatide jaoks sobivaid puastusvahendeid.
Kriimustused	Sool, suhkur ja liiv.	Ärge kasutage pliidiplati tööpinna ega alusena.
	Karedad potipõhjad kriimustavad pliidiplati.	Kontrollige keedunõud üle.
Värvimuurused	Ebasobivad puastusvahendid.	Kasutage üksnes selliste pliidiplaatide jaoks sobivaid puastusvahendeid.
	Potist tingitud hõõrdumine.	Nihutamisel kergitage potte ja panne.
Mikropraod	Suhkur, suure suhkrusisaldusega road.	Ülekeenud toit eemaldage kohe klaasist kaabitsa abil.

# Keskkonnakaitse

Sellest peatükist leiate teabe energia säästmise ja seadme utiliseerimise kohta.

## Nõuanded energia säästmiseks

- Kasutage alati nõu suurusega sobivat kaant. Ilma kaaneta toiduvalmistamisel kulub märksa rohkem energiat. Kasutage klaaskaant, et toit oleks näha ilma kaant tööstmata.
- Kasutage sileda põhjaga nõusid. Ebaühtlase või kumera põhjaga nõudega kulub rohkem energiat.
- Nõu põhja läbimõõt peab vastama keeduala suurusele. Tähelepanu: nõude tootjad annavad tavaliselt nõu üldläbimõõdu, mis üldiselt on suurem kui nõu põhja läbimõõt.
- Väikeste koguste jaoks kasutage väikest nõud. Suur, ainult osaliselt täidetud nõu kulutab palju energiat.
- Valmistage toitu vähese veega. Sel viisil säästate energiat ja köögiviljades säilivad vitamiinid ja mineraalid.
- Valige keetmiseks madalaim võimalik võimsustase. Liiga kõrge võimsustase raiskab energiat.

## Keskkonasäästlik jäätmekätlus

Käidelge seadme pakendijäätmel keskkonnasõbralikult.



Käesolev seade on märgistatud vastavalt direktiivile 2012/19/EÜ elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta. Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamitingimused Euroopa Liidus.

# Induktsiooniga toiduvalmistamine

## Induktsioonkuumutuse eelised

Induktsioonkuumutus erineb täielikult traditsioonilisest toiduvalmistamisest, kuna kuumus tekib otse keedunõus. Sellel on terve rida eeliseid:

- Keetmisel ja praadimisel hoiate kokku aega.
- Hoiate kokku energiat.
- Pliidiplati on kergem hooldada ja puhastada. Ülekeenud toidud ei körbe nii kiiresti sisse.
- Kuumuskontroll ja ohutus; pliidiplat suurendab või vähendab kuumuse lisandumist kohe pärast käsitsemist. Induktsiooniga keeduala katkestab kuumutuse kohe, kui keedunõu keedualalt ära töstetakse, ilma et keeduala oleks vaja eelnevalt välja lülitada.

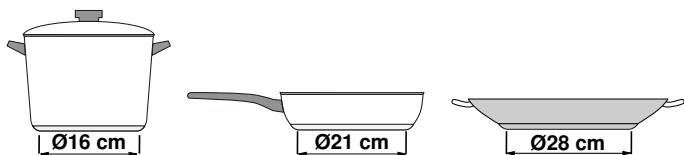
## Nõud

Induktsioonpliidiplaatil kasutage üksnes ferromagnetilisi nõusid, näiteks:

- emailitud terastest nõud
- valuvalmist nõud
- roostevabast terastest spetsiaalnõud, mis on ette nähtud induksioonpliidipladi jaoks

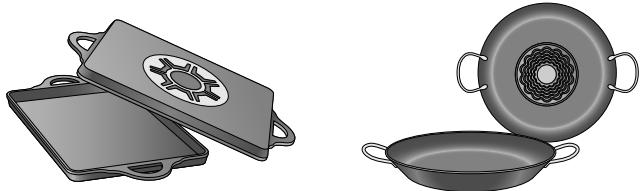
Selleks et teada saada, kas keedunõu on sobiv kasutamiseks induksioonkuumutusel, tutvuge peatükiga → "Nõude test".

Hea keedutulemuse tagamiseks peaks keedupoti põhja ferromagnetiline ala olema keedualalaga ühesuurune. Kui nõud ühel keedualal ei tuvastata, proovige uuesti väiksema läbimõõduga keedualal.

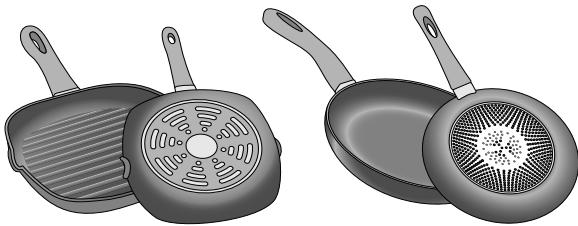


Olemas on ka selliseid induksioonpotte, mille põhi ei ole täielikult ferromagnetiline.

- Kui keedunõu põhi on ferromagnetiline vaid osaliselt, läheb kuumaks vaid ferromagnetiline ala. Selle tagajärvel ei pruugi soojus jaotada ühtlaselt. Alal, mis ei ole ferromagnetiline, võib temperatuur olla toiduvalmistamiseks liiga madal.



- Kui nõu põhja materjal sisaldb ka alumiiniumi, on ferromagnetiline ala samuti väiksem. Võib juhtuda, et selline nõu ei soojene korralikult või et seda koguni ei tuvastata.



### Sobimatud anumad

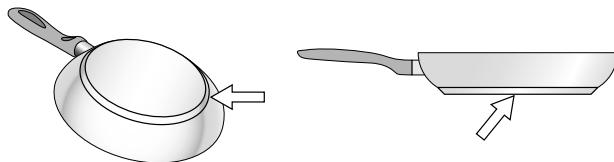
Ärge kunagi kasutage plaate ega anumaid, mis on valmistatud:

- harilikust õhukesest terasest
- klaasist
- savist
- vasest
- alumiiniumist

### Nõu põhja omadused

Nõu põhja omadused võivad keetmistulemust mõjutada. Kasutage sellistest materjalidest potte ja panne, mis jaotavad kuumuse potis ühtlaselt, nt roostevabast terasest "sandwich"-põhjaga potte, nii säästate aega ja energiat.

Kasutage sileda põhjaga nõusid, ebaühtlane põhi mõjutab kuumuse lisandumist.



### Anuma puudumine või vale suurusega anum

Juhul, kui valitud toiduvalmistamise alale ei asetata anumat või asetatud anum pole sobivast materjalist või sobiva suurusega, hakkab toiduvalmistamise ala näidul vilkuma toiduvalmistamise aste. Vilkuva näidu tühistamiseks asetage alale sobilik anum. Juhul, kui ootate enam kui 90 sekundit, lülitub toiduvalmistamise ala automaatselt välja.

### Õhukese põhjaga tühjad anumad

Ärge kuumendage tühjasid ega õhukese põhjaga anumaid. Toiduvalmistamise pinnal on sissehitatud ohutussüsteem, ent tühi anum võib kuumeneda nii kiiresti, et funktsioon "automaatne väljalülitumine" ei jõua õigel ajal reageerida ning jõuab kõrge temperatuurini. Anuma põhi võib sulada ja klaaskeraamikat kahjustada. Sellisel juhul ärge puutuge anumat ning lülitage toiduvalmistamise ala välja. Juhul, kui pärast jahtumist toiduvalmistamise ala ei tööta, võtke ühendust Tehnilise Hooldusega.

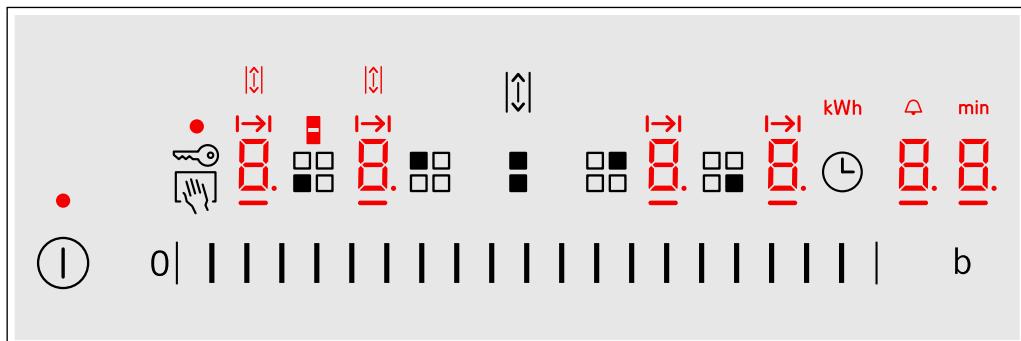
### Keedupoti tuvastamine

Igal keedualal on keedupoti tuvastamiseks alampiir, mis sõltub nõu põhja ferromagnetilisest läbimõõdust ja materjalist. Seepärast tuleks alati kasutada seda keeduala, mis mõõtmete poolest poti põhja läbimõõduga kõige paremini sobib.

# Seadmega tutvumine

Leiate teabe keedualade mõõtmete ja võimsuste kohta.—> lehekülg 2

## Juhtpaneel



### Sensorlülitud

①	Pealülit
■■	Keeduala väljavalimine
0 1111111111	Reguleerimisala
b	PowerBoost-funktsioon
■	Kombineeritud tsoonni funktsioon
	Move-funktsioon
⌚	Juhtpaneeli lukustamine puhastamise eesmärgil
🔑	Lapselukk
⌚	Taimeri funktsioon

### Näidikud

0	Olek
1-9	Võimsusastmed
00	Taimeri funktsioon
H/h	Jääkkuumus
b	PowerBoost-funktsioon
■	Kombineeritud tsoonni funktsioon
	Move-funktsioon
I→I	Keeduaja programmeerimine
⌚	Signaalkell
min	Ajanäit
kWh	Energiakulu

### Sensorlülitud

Sümboli puudutamisel aktiveerub vastav funktsioon.

**Märkus:** . Hoidke juhtpaneeli alati kuiv ja puhas. Niiskus võib avaldada toimimisele negatiivset mõju.

## Keedualad

### Keedualad

○	Üheringiline keeduala	Kasutage sobiva suurusega keedunõud
◊	Kombineeritud keeduala	Vt jaotist → "Kombineeritud tsoon" või → "Move-funktsioon"
Kasutage üksnes induktsoonkuumutusega sobivaid keedunõusid, vt jaotist → "Induktsooniga toiduvalmistamine"		

### Jääkkuumuse näit

Pliidiplaatil on iga keeduala jaoks jääkkuumuse näit. See näitab, et keeduala on veel kuum. Ärge puudutage keeduala, kui jääkkuumuse näit veel pöleb.

Sõltuvalt jääkkuumuse astmest kuvatakse järgmisi:

- Näit H: kõrge temperatuur
- Näit h: madal temperatuur

Kui töstate nõu keedualalt keetmise ajal, vilguvad jääkkuumuse näit ja valitud võimsusaste vaheldumisi. Kui keeduala lülitatakse välja, siis jäab jääkkuumuse näit pölema. Ka siis, kui pliidiplat on välja lülitatud, pöleb jääkkuumuse näit seni, kuni keeduala on veel soe.

# Seadme kasutamine

Sellest peatükist saate teada, kuidas keeduala seadistada. Tabelist leiate võimsusastmed ja keeduajad erinevate roogade valmistamiseks.

## Pliidiplaadi sisse- ja väljalülitamine

Pliidiplaadi lülitate sisse ja välja pealülitist.

Sisselülitamine: puudutage sümbolit ①. Kõlab helisignaal. Pealülit juures olev näit ja keedualade näidud ② süttivad. Pliidiplat on töövalmis.

Väljalülitamine: puudutage sümbolit ① seni, kuni näit kustub. Kõik keedualad on välja lülitatud. Jääkkuumuse näit põleb seni, kuni keedualad on piisavalt jahtunud.

### Märkused

- Pliidiplat lülitub automaatselt välja, kui kõik keedualad on olnud välja lülitatud üle 20 sekundi.
- Valitud seadistused jäävad esimese 4 sekundi vältel pärast pliidiplati väljalülitamist salvestatuks. Kui lülitate pliidiplati selle aja jooksul uuesti sisse, hakkab pliidiplat tööle endiste seadistustega.

## Keeduala reguleerimine

Soovitud võimsustase valitakse programmeerimisalal.

Võimsustase 1 = miinimumvõimsus.

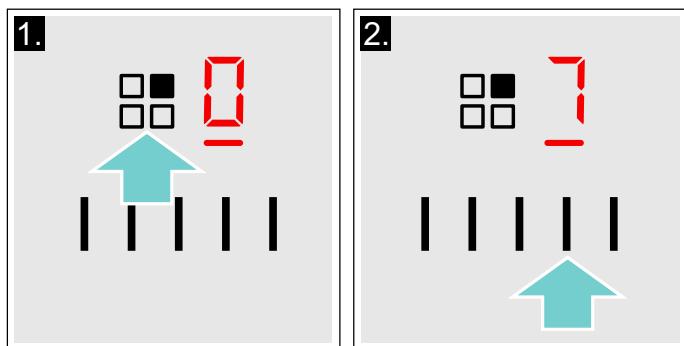
Võimsustase 9 = täisvõimsus.

Igal võimsustasemel on ka kahe võimsustaseme vaheline valik. See on tähistatud punktiga.

## Keeduala ja võimsusastme valimine

Pliidiplat peab olema sisse lülitatud.

1. Puudutage soovitud keeduala sümbolit ①. Näidikul põleb ..
2. Seejärel valige reguleerimisalal välja soovitud võimsustase



Võimsusaste on seadistatud.

## Võimsustaseme muutmine

valige keeduala ja seadke programmeerimisalal soovitud võimsustase.

### Keeduala väljalülitamine

Valige keeduala, programmeerimisalal valige ①. Keeduala lülitub välja ja süttib järelsoojuse näit.

### Märkused

- Kui keedualale ei ole nõud asetatud, hakkab valitud võimsusaste vilkuma. Teatud aja pärast lülitub keeduala välja.
- Kui keedualale on enne plaadi sisselülitamist asetatud nõu, tuvastatakse see 20 sekundi jooksul pärast pealülitit vajutamist ja keeduala valitakse automaatselt. Kui keeduala on tuvastatud, tuleb 20 sekundi jooksul valida võimsustase; vastasel juhul lülitub keeduala välja.
- Kui pliidile on asetatud mitu nõud, tuvastatakse pliidiplati sisselülitamisel ainult üks neist.

## Soovitusi toiduvalmistamiseks

### Soovitused

- Püreesid, kreemsuppe ja pakse kastmeid segage soojendamisel aeg-ajalt.
- Eelsoojendamiseks reguleerige välja võimsusaste 8 - 9.
- Kaanega hautades reguleerige võimsusaste väiksemaks, kui kaane alt tõuseb üles auru. Hea keetmistulemuse saavutamiseks ei ole auru eraldumine vajalik.
- Pärast keetmist hoidke keedunõul kuni serveerimiseni kaas peal.
- Kiirkeedupoti kasutamise korral järgige tootja juhiseid.
- Toitainete parema säilimise huvides ärge keetke roogi liiga kaua. Köögikellaga saab välja reguleerida optimaalse keeduaja.
- Tervislikuma tulemuse saavutamiseks tuleks vältida õli suitsemist.
- Roogade pruunistamiseks praadige roogi üksteise järel väikeste portsonnitena.
- Keedunõu võib keetmisel minna väga kuumaks. Soovitav on kasutada pajalappe.
- Soovitusi energisäästlikuks toiduvalmistamiseks leiate peatükist → "Keskonnakaitse"

## Toiduvalmistustabel

Tabelis näidatakse, milline võimsusaste roa jaoks sobib. Valmistusajad sõltuvad toitude liigist, kaalust, paksusest ja kvaliteedist.

	Võimsusaste	Keeduaeg (min)
<b>Sulatamine</b>		
šokolaad, glasuur	1 - 1.	-
või, mesi, želatiin	1 - 2	-
<b>Soojendamine ja soojana hoidmine</b>		
Supp, nt läätsesupp	1. - 2	-
Piim*	1. - 2.	-
Vorstikeste kuumutamine vees**	3 - 4	-
<b>Sulatamine ja soojendamine</b>		
Spinat, külmutatud	3 - 4	15 - 25
Guljašš, külmutatud	3 - 4	35 - 55
<b>Hüüvitamine, paisutamine</b>		
Kartuliklimbid*	4. - 5.	20 - 30
Kala*	4 - 5	10 - 15
Valged kastmed, nt Béchamelkastme	1 - 2	3 - 6
Vahustatud kastmed, nt Béarnaise kaste, hollandi kaste	3 - 4	8 - 12
<b>Keetmine, aurutamine, hautamine</b>		
Riis (riisi kogusega võrreldes kahekordne kogus vett)	2. - 3.	15 - 30
Riisipuder***	2 - 3	30 - 40
Koorega kartulid	4. - 5.	25 - 35
Kooritud kartulid	4. - 5.	15 - 30
Tainatooted, nuudlid*	6 - 7	6 - 10
Ühepajatoit	3. - 4.	120 - 180
Supid	3. - 4.	15 - 60
Köögivilili	2. - 3.	10 - 20
Köögivilili, sügavkülmutatud	3. - 4.	7 - 20
Kiirkeedupotis keetmine	4. - 5.	-
<b>Moorimine</b>		
Rulaandid	4 - 5	50 - 65
Moorpraad	4 - 5	60 - 100
Guljašš***	3 - 4	50 - 60

\* ilma kaaneta

\*\* mitu korda keerata

\*\*\*eelsoojendada võimsusastmel 8 - 8

	Võimsusaste	Keeduaeg (min)
<b>Moorimine / praadimine väheste õliga*</b>		
Šnitsel, naturaalne või paneeritud	6 - 7	6 - 10
Šnitsel, sügavkülmutatud	6 - 7	8 - 12
Karbonaad, naturaalne või paneeritud**	6 - 7	8 - 12
Lihalõigud (3 cm paksused)	7 - 8	8 - 12
Linnulihafilee (2 cm paksune)**	5 - 6	10 - 20
Linnulihafilee, sügavkülmutatud**	5 - 6	10 - 30
Lihapallid (3 cm paksused)**	4 - 5.	20 - 30
Hamburger (2 cm paksune)**	6 - 7	10 - 20
Kala ja kalafilee, naturaalne	5 - 6	8 - 20
Kala ja kalafilee, paneeritud	6 - 7	8 - 20
Kala, paneeritud ja külmutatud, nt kalapulgad	6 - 7	8 - 15
Krabid, krevetid	7 - 8	4 - 10
Värske köögivilja ja seente hautamine	7 - 8	10 - 20
Panniroad, köögivilji, aasiapärased liharibad	7 - 8	15 - 20
Sügavkülmutatud road, nt panniroad	6 - 7	6 - 10
Pannkoogid (küpsetada üksteise järel)	6 - 7.	-
Omlett (küpsetada üksteise järel)	3 - 4.	3 - 6
Härjasilmad	5 - 6	3 - 6
<b>Frittimine* (150-200 g portsoni kohta 1-2 l õlis, frittida portsoni haaval)</b>		
Sügavkülmutatud tooted, nt friikartulid, kananagitsad	8 - 9	-
Kroketid, sügavkülmutatud	7 - 8	-
Liha, nt kanatükid	6 - 7	-
Kala, paneeritud või ölltainas	6 - 7	-
Köögivilji, seened, paneeritud või ölltainas, tempura	6 - 7	-
Väikesed küpsetised, nt Berliini pannkoogid, puuvili ölletaignas	4 - 5	-

\* ilma kaaneta

\*\* mitu korda keerata

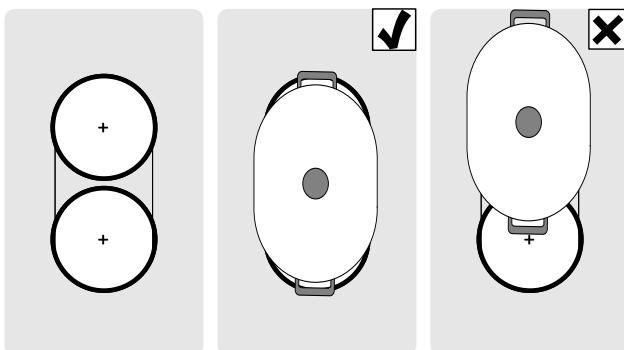
\*\*\*eelsoojendada võimsusastmel 8 - 8

## Kombineeritud tsoon

Selle funktsiooni abil saab omavahel ühendada kaks ühesuurust vasakpoolset keeduala. Seejuures reguleeritakse mõlema keedualaga jaoks välja sama võimsusaste. See sobib eeskirjat pikerguse keedunõu kasutamise korral.

### Pidage kinni keedunõude kohta toodud juhistest.

Parima tulemuse tagamiseks kasutage sobivat ovaalset keedunõud, mis ulatub mõlemale keedualale. Asetage keedunõu nii, et see katab keedualade keskme.



Kui kasutate ühel nimetatud keedualadest vaid ühte keedunõud, võite selle nihutada teisele keedualale. Sellisel juhul jääävad võimsusaste ja valitud seadistused samaks.

### Aktiveerimine

1. Valige välja üks kahest kombineeritud tsooni juurde kuuluvast keedualast ja seadistage võimsusaste.
2. Puudutage sümbolit . Näit  süttib. Alumise keeduala näidikule ilmub võimsusaste. Funktsioon on aktiveeritud.

### Võimsustaseme muutmine

Muutke programmeerimisalal võimsustaset.

### Inaktiveerimine

Valige välja üks kahest selle funktsiooni juurde kuuluvast keedualast ja puudutage sümbolit .

Funktsioon on inaktiveeritud. Mõlemad keedualad töötavad endiselt kahe eraldi keedualana.

## Move-funktsioon

Selle funktsiooniga saate omavahel kombineerida kaks ühesuurust vasakpoolset keeduala ja valida mõlema keeduala jaoks erinevad võimsusastmed.

Eelseadistatud võimsusastmed:

Eesmine keeduala = võimsusaste 

Tagumine keeduala = võimsusaste  1.

Iga keeduala võimsusastet saab muuta teistest keedualadest sõltumatult.

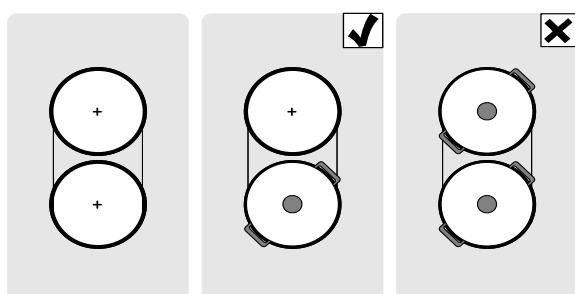
### Märkused

- Asetage keedunõu vaid ühele keedualale. Funktsioon ei aktiveeru, kui mõlemal keedualal on keedunõu.
- Selle keeduala näit, millel keedunõud ei ole, põleb tuhmimalt. See aktiveerub alles siis, kui keedunõu nihutatakse sellele keedualale ja tuvastatakse.
- Kui funktsioon on juba aktiveeritud ja vabale keedualale asetatakse teine keedunõu, põleb näit endiselt tuhmimalt. Keeduala ei ole aktiveeritud. Keeduala aktiveerub, kui esimene keedunõu eemaldatakse.

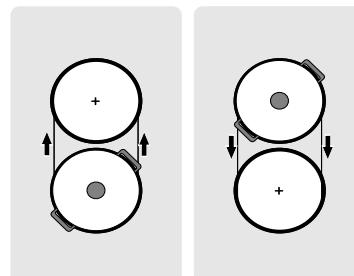
### Nõuanded nõude kasutamiseks

Kuumuse paremaks tuvastamiseks ja jaotamiseks on soovitatav asetada nõu õigesti:

Kasutage vaid ühte keedunõu, mis katab vaid ühe keeduala.



Keedunõu nihutamine ühelt keedualalt teisele:



## Aktiveerimine

- Valige välja üks kahest Move-funktsiooni juurde kuuluvast keedualast.
  - Puudutage sümbolit . Näidud süttivad. Võimsusastmed põlevad mõlema keeduala näidikutel.
- Funktsioon on aktiveeritud.

### Märkused

- Keedunõuga keeduala näit põleb eredamalt.
- Endiselt välja valitud keeduala näidikul põleb näit .

### Võimsusastme muutmine

Valige välja üks kahest Move-funktsiooni juurde kuuluvast keedualast ja muutke reguleerimisalal võimsusastet.

**Märkus:** Kui funktsioon inaktiveeritakse, lülituvad võimsusastmed tagasi eelnevalt seatud väärustele.

## Inaktiveerimine

Puudutage sümbolit .

Funktsioon on inaktiveeritud.

**Märkus:** Kui üks kahest keedualast seada peale, muutub funktsioon umbes 10 sekundi jooksul inaktiivseks.

## Ajafunktsioonid

Pliidiplaadil on kaks taimeri funktsiooni:

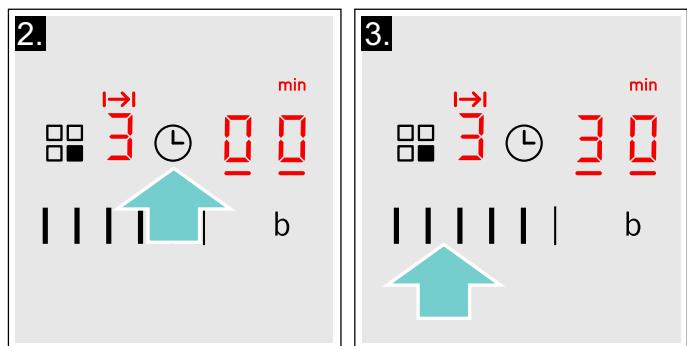
- Keeduaja programmeerimine
- Signaalkell

## Keeduaja programmeerimine

Keeduala lülitub pärast seadud aja möödumist automaatselt välja.

### Seadistamine käib nii:

- Valige välja keeduala ja soovitud võimsusaste.
- Puudutage sümbolit . Keeduala näidikul süttib . Taimeri näidikul süttib .
- Järgmise 10 sekundi jooksul valige reguleerimisalal välja soovitud keeduaeag.



Mõne sekundi pärast hakkab aeg jooksma.

### Märkused

- Kõikide keedualade jaoks saab automaatselt seada ühesuguse keeduaja. Seadud aeg kulgeb iga keeduala puhul teistest keedualadest sõltumatult. Keeduaja automaatse programmeerimise kohta leiate teavet jaotisest → "Põhisaded"
- Kui kombineeritud keeduala puhul valitakse Kombi-Zone või Move funktsioon, on mõlema keeduala jaoks seadud aeg ühesugune.

## Automaatprogrammeerimine

Kui vajutate programmeerimisalal eelseadet 1 kuni 5, lüheneb toiduvalmistusaeg minutit võrra.

Kui vajutate programmeerimisalal eelseadet 6 kuni 10, pikeneb toiduvalmistusaeg minutit võrra.

## Aja muutmine või tühistamine

Valige keeduala ja seejärel vajutage tähist .

Muutke toiduvalmistusaega programmeerimisalal või reguleerige aja tühistamiseks .

### Kui aeg saab täis

Keeduala lülitub välja. Kostab hoiatussignaal. Taimeri näidikule ilmub 10 sekundiks .

Tähise vajutamisel näidud kustuvad ja helisignaal lõpeb.

### Märkused

- Kui keeduaeag on programmeeritud mitme keeduala jaoks, ilmub taimeri näidikule alati valitud keeduala ajanäit.
- Keeduajaks saate seada kuni 99 minutit.

## Signaalkell

Signaalkellaga saate määrata kestuseks kuni 99 minutit.

See toimib keedualadest ja teistest seadistustest sõltumatult. See funktsioon ei lülitata keeduala välja automaatselt.

### Programmeeritakse nii

- Vajutage mitu korda tähist  , kuni süttib näit  . Taimeri näidikule ilmub näit  .
- Valige programmeerimisalal soovitud aeg . Mõne sekundi pärast hakkab aeg jooksma.

### Aja muutmine või tühistamine

Vajutage mitu korda tähist  , kuni süttib näit näidikul  . Muutke aega programmeerimisalal või seadke see  peale.

### Kui aeg saab täis

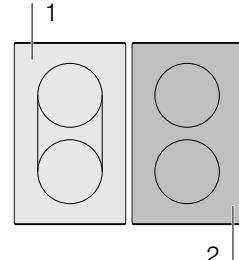
Kostab hoiatussignaal. Taimeri näidikule ilmub  ja süttib näit  . 10 sekundi pärast näidud kustuvad.

Tähise  vajutamisel näidud kustuvad ja helisignaal lõpeb.

## PowerBoost-funktsioon

PowerBoost-funktsiooniga saab suuri veekoguseid kuumaks ajada kiiremini kui võimsusastmel  .

Seda funktsiooni saab keeduala puhul aktiveerida siis, kui sama rühma teine keeduala ei ole töös (vt joonist). Vastasel juhul vilguvad väljavalitud keeduala näidikul  ja  ; seejärel reguleeritakse automaatselt välja võimsusaste  , ilma et funktsiooni aktiveeritaks.



**Märkus:** Kombi-Zone alal saab Powerboost-funktsiooni aktiveerida vaid siis, kui kaht keeduala kasutatakse teineteisest sõltumatult.

### Aktiveerimine

- Valige välja keeduala.
- Puudutage sümbolit  . Näidikul põleb  . Funktsioon on aktiveeritud.

### Inaktiveerimine

- Valige välja keeduala.
- Puudutage sümbolit  . Näit  kustub ja keeduala lülitub tagasi võimsusastmele  . Funktsioon on inaktiveeritud.

**Märkus:** Teatavatel tingimustel võib Powerboost-funktsioon automaatselt välja lülituda, et kaitsta pliidiplaadi sisemuses olevaid elektoonilisi elemente.

## Lapselukk

Lapselukk ei lase lastel pliidiplaati sisse lülitada.

### Lapseluku sisse- ja väljalülitamine

Pliidiplat peab olema välja lülitatud.

Sisselülitamine: vajutage tähist umbes 4 sekundi vältel. Näidik tähise juures süttib 10 sekundi vältel. Pliidiplat on blokeeritud.

Väljalülitamine: vajutage tähist umbes 4 sekundi vältel. Blokeering on maha võetud.

### Automaatne lapselukk

Selle funktsiooniga lülitub lapselukk automaatselt sisse, kui pliidiplaat välja lülitatakse.

### Sisse- ja väljalülitamine

Kuidas automaatset lapselukku sisse lülitada, saate teada peatükist → "Põhiseaded"



## Pühkimiskaitse

Sisselülitatud pliidiplaadi juhtpaneeli pühkimisel võivad seadistused muutuda. Selle vältimiseks on pliidiplaadil funktsioon, mis võimaldab juhtpaneeli puhastamise eesmärgil lukustada.

Aktiveerimine: Puudutage sümbolit . Kõlab helisignaal. Juhtpaneel on 35 sekundiks lukustatud. Saate juhtpaneeli pinda pühkida nii, et seadistused ei muutu.

Inaktiveerimine: Juhtpaneel vabaneb 35 sekundi pärast. Lukustuse enneaegseks mahavõtmiseks puudutage sümbolit .

### Märkused

- 30 sekundit pärast aktiveerimist kõlab helisignaal. See näitab, et funktsioon lõpeb peagi.
- Puhastuse eesmärgil lukustamine ei mõjuta pealülilitit. Pliidiplat saab igal ajal välja lülitada.



## Automaatne väljalülitus

Kui keeduala on pikemat aega töös ja seadistusi ei ole muudetud, aktiveerub automaatne turvaväljalülitus.

Keeduala kuumenemine lõpeb. Keeduala näidikul vilguvad vaheldumisi **F** **B** ja jätkkumuse näit **H** või **H**.

Mis tahes sümboli puudutamisel lülitub näit välja. Keeduala saab nüüd uuesti seadistada.

Turvaväljalülituse aktiveerumise aeg sõltub seadistatud võimsusastmest (pärast 1 kuni 10 tundi). .



# Põhiseaded

Seadmel on erinevad põhiseadistused. Neid saate kohandada vastavalt oma harjumustele.

Näit	Funktsioon
c 1	<b>Automaatne lapselukk</b> 0 manuaalselt*. 1 automaatselt. 2 Funktsioon on inaktiveeritud.
c 2	<b>Helisignaalid</b> 0 Kinnitus- ja veasignaal on välja lülitatud. 1 Ainult veasignaal on sisse lülitatud. 2 Ainult kinnitussignaal on sisse lülitatud. 3 Kõik helisignaalid on sisse lülitatud.*
c 3	<b>Energiakulu näit</b> 0 Välja lülitatud.* 1 Sisse lülitatud.
c 5	<b>Keeduaja automaatne programmeerimine</b> 00 Välja lülitatud.* 0 1-99 Automaatse väljalülitumiseni jäav aeg.
c 6	<b>Taimeri lõpu helisignaali kestus:</b> 1 10 sekundit.* 2 30 sekundit. 3 1 minut.
c 7	<b>Power-Management-funktsioon. Pliidiplaadi koguvõimsuse piiramine</b> 0 Välja lülitatud.* 1 1000 W miinimumvõimsus. 1. 1500 W. 2 2000 W. ... 9 või 9. Pliidiplaadi maksimumvõimsus.
c 9	<b>Keeduala väljavalimise aeg</b> 0 Piiramatu: viimati seadistatud keeduala jäab väljavalituks.* 1 Piiratud: Keeduala jäab vaid mõneks sekundiks väljavalituks.
c 12	<b>Keedunõu kontrollimine, keeduprotsessi tulemus</b> 0 Ei sobi 1 Ei ole optimaalne 2 Sobib
c 0	<b>Lähtestada tehase seadistustele</b> 0 Individuaalsed seadistused.* 1 Lähtestada tehase seadistustele.

\* Tehase seadistused

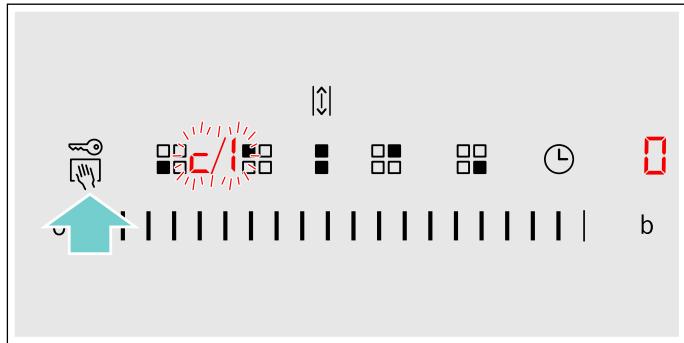
## Põhiseadistuste juurde pääsete nii:

Pliidiplaat peab olema välja lülitatud.

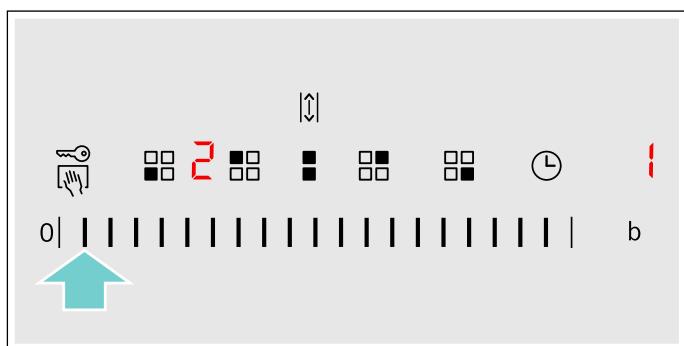
- Lülitage pliidiplaat sisse.
- Järgmise 10 sekundi jooksul puudutage sümbolit ☺ ca 4 sekundi vältel.  
Esimesed neli näitu sisaldavad teavet toote kohta.  
Üksikute näitude nägemiseks puudutage reguleerimisala.

Teave toote kohta	Näit
Hooldekeskuste loetelu	0 1
Valmistusnumber	Fd
Valmistusnumber 1	95.
Valmistusnumber 2	0.5

- Sümbolit ☺ uuesti puudutades jõuate põhiseadistuste juurde.  
Näidikutel vilguvad vahendumisi c ja f ning eelseadistuse tähisena süttib 0.



- Puudutage sümbolit ☺ korduvalt, kuni kuvatakse soovitud funktsiooni näitu.
- Seejärel valige reguleerimisalal välja soovitud seadistus.



- Puudutage sümbolit ☺ vähemalt 4 sekundit.

Seadistused on salvestatud.

### Põhiseadetest väljumine

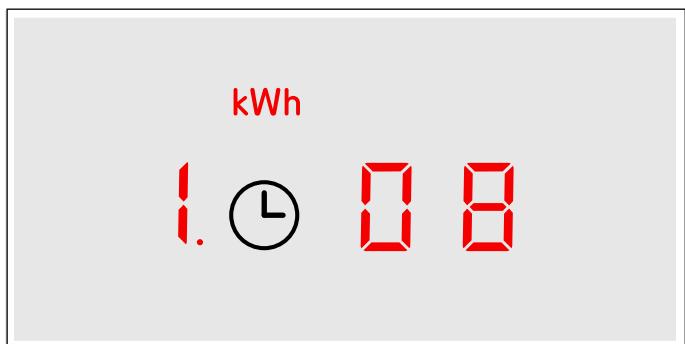
Lülitage pliidiplaat pealülitist välja.

## Energiatarbimise näit

See funktsioon näitab pliidiplaadi viimase toiduvalmistuskorra energiatarbimist.

Pärast väljalülitamist ilmub ekraanile 10 sekundiks tarbitud elektrienergia näit kilovatt-tundides.

Joonisel toodud näite puhul on energiatarbimine 1.08 kWh.



Kuidas seda funktsiooni sisse lülitada, saate teada peatükist → "Põhisaded"

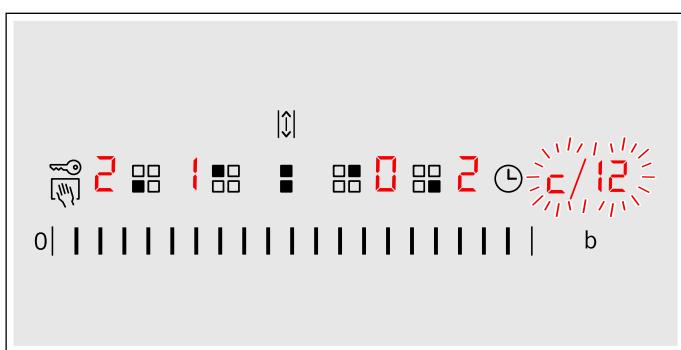
# Nõude test

Selle funktsiooniga saab kontrollida keetmisprotsessi kiirust ja kvaliteeti olenevalt keedunõust.

Tulemus on ligikaudne ja sõltub keedunõu ja kasutatud keeduala omadustest.

1. Asetage keedunõu, milles on umbes 200 ml vett, keedualale, mis on keedunõu põhjaga võimalikult ühesuurune.
2. Minge põhiseadistuste juurde ja valige seadistus **2 / 2**.
3. Puudutage reguleerimisala. Keeduala näidikul vilgub **-**. Funktsioon on aktiveeritud.

10 sekundi pärast ilmub keeduala näidikule keetmisprotessi kvaliteedi ja kiiruse tulemus.



Kontrollige tulemust järgmiste tabeli abil:

## Tulemus

- |          |   |
|----------|---|
| <b>0</b> | Keedunõu ei sobi keeduala jaoks ega lähe seetõttu kuumaks.*                       |
| <b>1</b> | Keedunõu soojeneb oodatust aeglasemalt ja keetmisprotsess ei kulge optimaalselt.* |
| <b>2</b> | Keedunõu soojeneb õigesti ja keetmisprotsess kulgeb korrektelt.                   |

\* Kui olemas peaks olema väiksem keeduala, testige keedunõud veel kord väiksemal keedualal.

Selle funktsiooni taasaktiveerimiseks puudutage reguleerimisala.

## Märkused

- Kui kasutatud keeduala on palju väiksem kui keedunõu põhja läbimõõt, siis kuumeneb ilmselt ainult keedunõu keskosa ja tulemus ei ole parim.
- Teavet selle funktsiooni kohta leiate peatükist → "Põhiseaded"
- Teavet keedunõu liigi, suuruse ja asetuse kohta leiate peatükist → "Induktsiooniga toiduvalmistamine"

# Puhastamine

Sobivad puhastus- ja hooldusvahendid on saadaval müügiesindustes ja meie veeibpoes.

## Pliidiplaat

### Puhastamine

Puhastage pliidiplaati iga kord pärast toiduvalmistamist. Nii hoiate ära toidujääkide sissekõrbemise. Puhastage pliidiplaati alles siis, kui jääkkumuse näit on kustunud.

Puhastage pliidiplaati niiske lapiga ja kuivatage kuiva lapiga, nii ei teki katlakiviplekke.

Kasutage üksnes selliste pliidiplaatide jaoks sobivaid puhastusvahendeid. Järgige toote pakendile kantud juhiseid.

Mingil juhul ärge kasutage:

- lajhjendamata nõudepesuvahendit
- nõudepesumasina jaoks ette nähtud puhastusvahendeid
- küüriva toimega vahendeid
- tugevatoimelisi puhastusvahendeid, nagu ahjupuhastusaerosoolid või plekieemaldid
- küürimiskäsnu
- kõrgsurve- ega aurupuhastit

Kõvasti kinni olev mustus eemaldage kauplustes saada oleva klaasist kaabitsaga. Järgige tootja juhiseid

Sobivad klaasist kaabitsad on saadaval müügiesindustes ja meie veeibpoes.

Head tulemused saavutate klaaskeraamiliste pliidiplaatide puhastamiseks ettenähtud spetsiaalseid puhastuskäsnii kasutades.

### Võimalikud plekid

Katlakivi- ja veejäägid	Puhastage pliidiplaat kohe, kui see on jahtunud. Kasutada võib klaaskeraamiliste pliidiplaatide jaoks sobivat puhastusvahendit.*
Suhkur, riisitärklis või plast	Puhastage kohe. Kasutage klaasist kaabitsat. Ettevaatust: Põletusoht.*

\* Seejärel puhastage niiske lapiga ja kuivatage pehme rätikuga.

**Märkus:** Ärge kasutage puhastusvahendeid, kui pliidiplaat on veel kuum, vastasel korral võivad tekkida plekid. Veenduge, et eemaldate kasutatava puhastusvahendi täielikult.

## Pliidiplaidi raam

Et vältida pliidiplaadi raami kahjustamist, järgige järgmisi juhiseid:

- Kasutage üksnes sooja nõudepesuvahendilahust.
- Uued puhastuslapid loputage enne kasutamist hoolikalt läbi.
- Ärge kasutage tugevatoimelisi ega küürivaid puhastusvahendeid.
- Ärge kasutage puhastamiseks klaasist kaabitsat ega teravaid esemeid.

# ?

## Korduma kippuvad küsimused (KKK)

### Kasutamine

#### Miks ei saa ma pliidiplaati sisse lülitada ja miks põleb lapseluku sümbol?

Lapselukk on aktiveeritud.

Teavet selle funktsiooni kohta leiate peatükist → "Lapselukk"

#### Miks näidud vilguvad ja kõlab helisignaal?

Eemaldage juhtpaneelilt ülekeenud vedelik ja toidujäägid. Eemaldage juhtpaneelilt kõik esemed.

Juhised helsignaali väljalülitamise kohta leiate peatükist → "Põhiseaded"

### Müra

#### Miks on keetmise ajal kuulda müra?

Olenevalt keedunõu põhja struktuurist võib pliidiplaadi töösoleku ajal kuulda müra. See müra on tavapärate, kuna see kuulub induktioonitehnoloogia juurde ja ei tähenda, et tegemist on rikkega.

#### Võimalik müra:

##### Madalatooniline pörin nagu transformaatoril:

Tekib kõrgel võimsusastmel keetmisel. Müra kaob või muutub vaiksemaks, kui võimsusastet vähendada.

##### Madalatooniline vilin:

Tekib siis, kui keedunõu on tühi. Müra kaob, kui keedunõusse valada vett või asetada toiduained.

##### Pragisemine:

Tekib komposiitmaterjalist keedunõude puhul või eri suurusega ja eri materjalidest valmistatud keedunõude samaaegsel kasutamisel. Müra tugevus võib sõltuvalt roogade kogusest ja valmistusviisist varieeruda.

##### Kõrgetooniline vilistamine:

Võib tekkida, kui kaks keeduala töötavad samaaegselt kõrgeimal võimsusastmel. Vilin kaob või muutub vaiksemaks, kui võimsusastet vähendada.

##### Ventilaatori müra:

Pliidiplat on varustatud ventilaatoriga, mis lülitub kõrgetel temperatuuridel välja. Ventilaator võib ka pärast pliidiplaadi väljalülitamist edasi töötada, kui mõõdetud temperatuur on veel liiga kõrge.

### Keedunõud

#### Millised keedunõud sobivad induksioonpliidiplaadile?

Teavet induksioonkuumutusega sobivate keedunõude kohta saate peatükist → "Induksiooniga toiduvalmistamine"

#### Miks ei lähe keeduala kuumaks ja võimsusaste vilgub?

Keeduala, millele on asetatud keedunõu, ei ole sisse lülitatud.

Veenduge, et keeduala, millele on asetatud keedunõu, on sisse lülitatud.

Keedunõu on sisselülitatud keeduala jaoks liiga väike või ei sobi induksioonkuumutusega.

Veenduge, et keedunõu sobib kasutamiseks induksioonpliidiplaadil ja et keedunõu on asetatud keedualale, mis sobib suuruse poolest keedunõuga kõige paremini. Teavet keedunõude liigi, suuruse ja asetuse kohta leiate peatükkidest → "Induksiooniga toiduvalmistamine", → "Kombineeritud tsoon" ja

#### Miks soojeneb keedunõu nii kaua või miks ei lähe see piisavalt kuumaks, kuigi keeduala on reguleeritud kõrgele võimsusastmele?

Keedunõu on sisselülitatud keeduala jaoks liiga väike või ei sobi induksioonkuumutusega.

Veenduge, et keedunõu sobib kasutamiseks induksioonpliidiplaadil ja et keedunõu on asetatud keedualale, mis sobib suuruse poolest keedunõuga kõige paremini. Teavet keedunõude liigi, suuruse ja asetuse kohta leiate peatükkidest → "Induksiooniga toiduvalmistamine", → "Kombineeritud tsoon" ja

## Puhastamine

### Kuidas pliidiplaati puhastada?

Parimad tulemused saavutate klaasikeraamilise pinna jaoks ettenähtud puhastusvahenditega. Ei ole soovitav kasutada abrasiivseid ja küüriva toimega puhastusvahendeid, nõudepesumasinas kasutamiseks ette nähtud vahendeid (kontsentraate) ja küürimiskäsnu.

Lisateavet pliidiplaadi puhastamise ja hooldamise kohta leiate peatükist → "Puhastamine"

## ?

# Mida teha tõrgete korral?

Tõrkeid saab üldjuhul kergesti kõrvaldada. Enne klienditeenindusse pöördumist pöörake palun tähelepanu tabelis toodud juhistele.

Näidik	Võimalik põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
puudub	Vooluvarustus on katkenud.  Seade ei ole vooluvõrku ühendatud vastavalt skeemile.  Tõrge elektroonika töös.	Kontrollige teiste elektriseadmete abil, kas vooluvõrgus on tekkinud lühis.  Veenduge, et seade on vooluvõrku ühendatud skeemi kohaselt.  Kui tõrget ei ole võimalik kõrvaldada, siis pöörduge hooldekeskusse.
Näidud vilguvad.	Juhtpaneel on niiske või on see kaetud mingi esemega.	Kuivatage juhtpaneel või eemaldage ese.
Keedualade näidikutel vilgub näit –.	Elektroonika töös on tekkinud tõrge.	Tõrke kõrvaldamiseks katke juhtpaneel koriks käega.
F2	Elektroonika kuumenes üle ja lülitas vastava keeduala välja.	Oodake, kuni elektroonika on piisavalt jahtunud. Seejärel puudutage pliidiplaadi mis tahes sümbolit.
F4	Elektroonika kuumenes üle ja kõik keedualad lülitusid välja.	
F5 + võimsusaste ja helisignal	Kuum pott asub juhtpaneeli piirkonnas. Elektroonika ülekuumenemise oht.	Eemaldage keedunõu. Veateade kustub veidi peale seda. Võite keetmist jätkata.
F5 ja helisignaal	Kuum pott asub juhtpaneeli piirkonnas. Elektroonika kaitseks lülitati keeduala välja.	Eemaldage keedunõu. Oodake paar sekundit. Puudutage suvalist sensorlüliti. Kui veateade kustub, võite keetmist jätkata.
F1/F6	Keeduala kuumenes üle ja lülitus tööpinna kaitsmiseks välja.	Oodake, kuni elektroonika on piisavalt jahtunud ja lülitage keeduala uesti sisse.
F8	Keeduala oli pikka aega ja ilma katkestusteta töös.	Aktiveerus automaatne turvaväljalülitus. Vt peatükki
E9000 E90 10	Tööpinge on vale, lubatud pingest suurem või väiksem.	Võtke ühendust elektrivarustusettevõtjaga.
U400	Pliidiplaat ei ole vooluvõrguga õigesti ühendatud.	Lahutage pliidiplaat vooluvõrgust. Veenduge, et see on ühendatud vooluvõrku vastavalt skeemile.

Ärge asetage juhtpaneelile kuumi potte.

## Märkused

- Kui näidikule ilmub F, peate vajutama vastava keeduala sensorile, et lugeda veakoodi.
- Kui veakoodi ei ole tabelis märgitud, lahutage pliidiplaat vooluvõrgust, oodake 30 sekundit ja ühendage see siis uesti vooluvõrku. Kui näit ilmub uesti, võtke ühendust hooldekeskusega ja nimetage täpne veakood.

## Klienditeenindus

Kui Teie seade vajab parandamist, pöörduge meie hooldekeskusse. Leiame alati sobiva lahenduse ja sageli ei ole tehnikut vaja kohale kutsudagi.

### **E-number ja FD-number**

Klienditeenindusse pöördumisel tehke palun teatavaks seadme E-number ja FD-number.

Numbreid sisaldaava andmeplaadi asukoht:

- Seadme pass.
- Pliidiplandi alumine osa.

E-numbri leiate ka pliidiplandi klaaspinnalt. Klienditeeninduse indeksit (KI) ja FD-numbrit saate kontrollida põhiseadistustest. Selleks tutvuge peatükiga—→ "Põhiseaded".

Pidage meeles, et seadme vale käsiteuse korral on hooldustehniku visiit ka garantii kehtivuse ajal tasuline.

### **Remonttööde tellimus ja konsultatsioon rikete korral**

Kõigi riikide kontaktandmed leiate kaasasolevast klienditeeninduste nimekirjast.

Tootja pädevuses võite kindel olla. Sellest lähtudes tagate, et parandustöid teeavad asjaomase kvalifikatsiooniga hooldustehnikud, kes kasutavad seadme jaoks ettenähtud originaalvaruosi.


**Kontrollroad**

Järgneva tabeli koostasid kontrolliasutused, et hõlbustada meie kodumasinade testimist.

Tabeli andmetes viidatakse meie Schulte-Ufer nõudele (neljaosaline köögikomplekt induktsioonplaadile HZ 390042) järgmiste mõõtudega:

- Kastrul Ø 16 cm, 1,2 l, keedualadele Ø 14,5 cm
- Pott Ø 16 cm, 1,7 l, keedualadele Ø 14,5 cm
- Pott Ø 22 cm, 4,2 l, keedualadele Ø 18 cm
- Pann Ø 24 cm, l, keedualadele Ø 18 cm

Kontrollroad	Nõu	eelkuumutada		Toiduvalmistamine		
		Võimsusaste	Kestus (min:sek)	Kaas	Võimsusaste	Kaas
<b>Šokolaadi sulatamine</b>						
Glasuur (nt poolmöru šokolaad 55% kakaod, 150 g)	Varrega kastrul Ø 16 cm	-	-	-	1.	Ei
<b>Läätsesupi soojendamine ja soojana hoidmine</b>						
Läätsesupp*						
Algtemperatuur 20 °C						
Kogus: 450 g	Pott Ø 16 cm	9	1:30 (segamata)	Jah	1.	Jah
Kogus: 800 g	Pott Ø 22 cm	9	2:30 (segamata)	Jah	1.	Jah
Läätsesupp konservist nt Erasco läätsesupp viineritega						
Algtemperatuur 20 °C						
Kogus: 500 g	Pott Ø 16 cm	9	ca 1:30 (segada, kui möödunud on ca 1 min)	Jah	1.	Jah
Kogus: 1 kg	Pott Ø 22 cm	9	ca 2:30 (segada, kui möödunud on ca 1 min)	Jah	1.	Jah
<b>Béchamelkastme valmistamine</b>						
Piima temperatuur: 7°C						
Koostisained: 40 g võid, 40 g jahu, 0,5 l piima (3,5%-list) ja pisut soola						
1. Sulatage või, lisage jahu ja sool ning kuumutage.	Varrega kastrul Ø 16 cm	2	ca 6:00	Ei	-	-
2 Lisage segule piim ja kuumutage see pidevalt segades keemiseni.		7	ca 6:30	Ei	-	-
3. Kui Béchamelkaste on töusnud keema, jätkke see veel 2 minutiks keedualale, seejuures segage pidevalt.					2	Ei

\*Retsept vastavalt standardile DIN 44550

\*\*Retsept vastavalt standardile DIN EN 60350-2

Kontrollroad	Nõu	Võimsusaste	Kestus (min:sek)	eelkuumutada		Toiduvalmis-tamine	
				Kaas	Võimsusaste	Kaas	
<b>Riisipudru keetmine</b>							
Riis, kaane all keeta							
Piima temperatuur: 7°C							
Kuumutage piim keemiseni. Reguleerige välja soovituslik võimsusaste ning lisage piima hulka riis, maitsestage suhkru ja soolaga.							
Keeduaeg koos eelkuumutamisega ca 45 min.							
Koostisained: 190 g ümarterariisi, 90 g suhkrut, 750 ml piima (3,5 %- protsendilist) ja 1 g soola	Pott Ø 16 cm	8.	ca 5:30	Ei	3 (segada, kui möödunud on 10 min)	Jah	
Koostisained: 250 g ümarterariisi, 120 g suhkrut, 1 l piima (3,5 %- protsendilist) ja 1,5 g soola	Pott Ø 22 cm	8.	ca 5:30	Ei	3 (segada, kui möödunud on 10 min)	Jah	
<b>Riis, keeta ilma kaaneta</b>							
Piima temperatuur: 7°C							
Lisage koostisained piima hulka ja kuumutage pidevalt segades keemiseni. Valige välja soovituslik võimsusaste, kui piim on kuumenenud 90 °C-ni ja laske madalal võimsusastmel haududa umbes 50 min.							
Koostisained: 190 g ümarterariisi, 90 g suhkrut, 750 ml piima (3,5 %- protsendilist) ja 1 g soola	Pott Ø 16 cm	8.	ca 5:30	Ei	3	Ei	
Koostisained: 250 g ümarterariisi, 120 g suhkrut, 1 l piima (3,5 %- protsendilist) ja 1,5 g soola	Pott Ø 22 cm	8.	ca 5:30	Ei	2.	Ei	
<b>Riisi keetmine*</b>							
Veetemperatuur 20 °C							
Koostisained: 125 g pikateralist riisi, 300 g vett ja pisut soola	Pott Ø 16 cm	9	ca 2:30	Jah	2	Jah	
Koostisained: 250 g pikateralist riisi, 600 g vett ja pisut soola	Pott Ø 22 cm	9	ca 2:30	Jah	2.	Jah	
<b>Seafilee praadimine</b>							
Filee algtemperatuur: 7 °C							
Kogus: 3 seafileed (kogukaal ca 300 g, 1 cm paksused) ja 15 ml päevalilleõli	Praepann Ø 24 cm	9	ca 1:30	Ei	7	Ei	
<b>Pannkookide valmistamine**</b>							
Kogus: 55 ml tainast ühe pannkoogi kohta	Praepann Ø 24 cm	9	ca 1:30	Ei	7	Ei	
<b>Sügavkülmutatud friikartulite frittimine</b>							
Kogus: 1,8 kg päevalilleõli, ühe portsoni kohta 200 g sügavkülmutatud friikartuleid (nt McCain 123 Frites Original)	Pott Ø 22 cm	9	kuni õli kuume- neb tempertuu- rile 180 °C	Ei	9	Ei	

\*Retsept vastavalt standardile DIN 44550

\*\*Retsept vastavalt standardile DIN EN 60350-2







BSH Hausgeräte GmbH  
Carl-Wery-Str. 34  
81739 München, GERMANY

[siemens-home.com](http://siemens-home.com)

Tootnud BSH Hausgeräte GmbH ettevõtte Siemens AG kaubamärgi litsentsi all



9001183844  
960209(00)